

Act	25,8																			
adr.	2	4	6	8		10	12	14	16	18	19		20	22	24	26	28	30	32	34
V	Paulo	autem	rationem	reddente	-	quoniam	neque	in	legem	Iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	Caesarem	quicquam	peccavi
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6	paulo	aī	rationē	reddente	-	qm̄	neq;	in	legē	iudeorum	-		neq;	ī	tēplū	neq;	ī	cesarē	q'cq^a	peccaui
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	paulo	autem	ratione	reddente	-	quoniam	neque	in	legem <    >	iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	caesarem	quidquam	peccabi
50 BEL	Paulo	autem	ratione	reddente	-	quoniam	neque	in	legem	Iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	caesarem	quidquam	peccabi
50 TI	Paulo	autem	ratione	reddente	-	quoniam	neque	in	legem <    >	iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	caesarem	quidquam	peccabi
51	paulo	aū	rationē	reddente	-	q°d	neq:	ī	legem	iudeorum	-		neq:	in	tēplum	neq:	ī	cesarē	aliq'd	deliq'rit
51 BEL	Paulo	autem	rationem	reddente	-	quod	neque	in	legem	iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	cesarem	aliquid	deliquerit
53	<illeg.	...	...	...	-	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...> <    >	
54	paulus	aī	racione	reddente	-	qm̄	neq-	in	lege	iudeorū	-		neq	in	tp̄to	neq	in	cesarē	q'cquā	p̄cauit
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	paulo	auī	rōm	reddente	-	qm̄	n;	ī	legē	iudeorum	-		n;	ī	tēplum	n;	ī	cesarē	quicq	peccaui
59	Paulo	autem	rationem	reddente	-	Quoniam	neque	in	legem	Iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	Caesarem	quidquam	peccaui
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	paulo	-	reddente	rationem	-	qm̄	neq:	in	legem	iudeor'	-		neq:	in	templum	neq:	in	cessarem	quicquam	peccaui
61 GW	paulo	-	reddente	rationem	-	quonia m	neque	in	legem	iudeorum	-		neque	in	temPlum	neque	in	cessarem	quicquam	peccaui
62*	paulo	aū	racione	reddente	-	qm̄	neq:	in	lege	iudeorū	neq: in lege iudeorū		neq:	in	tēplum	neq:	in	cesarē	quicquā	peccaui
62^2	paulo	aū	racione	reddente	-	qm̄	neq:	in	lege	iudeorū	-		neq:	in	tēplum	neq:	in	cesarē	quicquā	peccaui
63	Paulo	-	rationem	reddente	-	quoniam	neque	in	lege	Iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	Caesarem	quicquam	peccavi
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G	paulo	auī	rationem	reddente	-	qm̄m	neq:	in	legem	Iudeorum	-		neq:	in	templū	neq:	in	caesarē	quicquam	peccaui
A	paulo	autem	rationem	reddente	-	quoniam	neque	in	legem	Iudeorum	-		neque	in	templum	neque	in	caesarem	quicquam	peccaui
I*	paulo	autem	ratione	reddente	-	qm̄	neq:	in	lege	iudeorum	-		-	-	-	neq:	in	cesaream	quicquam	peccaui
I^2	paulo	autem	ratione	reddente	-	qm̄	neq:	in	lege	iudeorum	-		neq:	in	templū	neq:	in	cēsaream	quicquam	peccaui
F*	paulo	autem	ratione	reddente	-	quoniam	neque	in	lege	Iudeorum	-		neque	in	templo	neque	in	caesare	quicquam	peccaui
F^2	paulo	autem	rationē	reddente	-	quoniam	neque	in	lege	Iudeorum	-		neque	in	templo	neque	in	caesare	quicquam	peccaui

S	paulo	aū	racionē	redente	-	q̄m̄	neq	in	lege	iudeorum	-	neq	in	templū	neq	in	cesarem	quicquā	peccauī
N	paulo	aūt	rationē	reddente	-	q̄m̄	neque	in	lege	iudeorū	-	neque	in	templo	neque	in	cesare	quicquam	peccauī
Π^F*	paul<ras.>	aū	rationem	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	legē	iudeorum	-	neq:	in	templum	neq:	in	cesarem	quicquam	peccauī
Π^F2	paulo	-	rationem	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	legē	iud e orum	-	neq:	in	templum	neq:	in	cesarem	quicquam	peccauī
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Γ^A	paulo	aū	rationē	reddente	-	q̄m̄	neq.	in	lege	iudeorum	-	neq.	in	templo	neq.	in	cesarem	quicquam	peccauī
Γ^M	paulo	autē	rationem	reddente	-	q̄m̄	neque	in	legem	iudeorū	-	neque	in	templum	neque	in	cesarē	quicquā	pecaui
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
O*	paulus	autem	rationem	redditurus	dixit	quoniam	neque	in	legem	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	-	caesarem	quidquam	peccauī
O^2	paulus	autem	rationem	redditurus	dixit	quoniam	neque	in	legem	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	in	caesarem	quidquam	peccauī
Z^M*	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorū	-	neq:	in	templo	neq:	in	caesarē	quicquā	peccauī
Z^M2	paulo	-	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorū	-	neq:	in	templo	neq:	in	caesarē	quicquā	peccauī
Z^W*	paulo	autē	ratione	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	lege	iudeorū	-	neque	in	templū	neq:	in	caesarem	quidquam	peccauī
Z^W2	paulo	autē	ratione	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	lege	iudeorū	-	neque	in	templū	neq:	in	caesarem	quidquam	peccauī
Z^C	paulo	autem	rationem	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	legem	iudeorum	-	neq:	in	templum	neq:	in	cesarē	quicquam	peccauī
Z^P	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	lege	iudeorū	-	neq:	in	templū	neq:	in	caesarē	quicq	peccauī
Q	paulo	autem	rationem	reddente	-	q̄m̄	neque	in	legem	iudeorum	-	neq:	in	templum	neq:	in	caesarem	quicquam	peccauī
M	paulo	autē	rationē	reddente	-	q̄m̄	neq.	in	legem	iudeorū	-	neq.	in	templum	neq.	in	cesarem	quicquā	peccauī
Θ^A	paulo	autem	ratione	reddente	-	quoniam	neque	in	lege	iudeorum	-	neque	in	templū	neque	in	caesarem	quicquam	peccauī
Θ^M*	paulo	autem	rationē	reddente	-	quoniam	neque	in	legē	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	in	caesare<ras.>m	quicquam	peccauī
Θ^M2	paulo	autem	rationē	reddente	-	quoniam	neque	in	legē	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	in	caesarem	quicquam	peccauī
Θ^V	paulo	autē	ratione	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	lege	iudeorum	-	neque	in	tēplum	neq:	in	cesarem	quicquā	peccauī
Θ^B	paulo	autē	racionē	reddente	-	q̄m̄	neq:	in	legē	iudeorum	-	neq:	in	tēplū	neq:	in	cesarē	quicquā	peccauī
Φ^E	paulo	autē	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorum	-	neq:	in	templū	neq:	in	cesarē	quicquā	peccauī
Φ^T*	-	-	-	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legem	iudeorū	-	neq:	in	templū	neq:	in	caesarem	quicquā	peccauī
Φ^T2	paulo	autē	ratiōem	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legem	iudeorū	-	neq:	in	templū	neq:	in	caesarem	quicquā	peccauī
Φ^M	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	lege	iudeorū	-	neq:	in	templū	neq:	in	caesarem	quicquā	peccauī
Φ^Z	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄m̄	neq.	in	lege	iudeorum	-	neq.	in	templum	neq.	in	caesarem	quicquam	peccauī
Φ^G	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorum	-	neq:	in	templum	neq:	in	caesarē	quicquam	peccauī
Φ^R	paulo	autē	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorū	-	neq:	in	tēplū	neq:	in	caesarē	quicquā	peccauī
Φ^B*	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorum	-	neq:	in	templum	neq:	in	caesaream	quicquam	peccauī
Φ^B2	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄n̄m̄	neq:	in	legē	iudeorum	-	neq:	in	templum	neq:	in	caesarem	quicquam	peccauī
Φ^V	paulo	autem	ratione	reddente	-	q̄m̄	neq.	in	legem	iudeorum	-	neq.	in	templum	neq.	in	caesarē	quicquam	peccauī
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
σ^W*	paulo	aū	ratione	reddente	-	q̄uo	neq:	in	lege	iudeorū	-	neq:	in	templu<  >	neq:	in	cesarē	<ras.>uicquā	peccauī
σ^W2	paulo	aū	ratione	reddente	-	q̄uo	neq:	in	lege	iudeorū	-	neq:	in	templo<  >	neq:	in	c e sar ē	quicquā	peccauī
σ^R*	paulo	aū	ratione	reddente	-	q̄uo	neq:	in	lege	iudeorum	-	neq:	in	templo	neq:	in	caesaream	quicquā	peccauī

<b>σ^R2</b>	paulo	aū	ratione	reddente	-	qūo	neq;	in	lege	iudeorum	-	neq;	in	templo	neq;	in	caesare	quicquā	peccau
<b>σ^H</b>	paulo	autē	rationem	reddente	-	quō	neque	in	legem	iudeorum	-	neq;	in	templum	neque	in	caesarem	quicquā	peccau
<b>σ^U</b>	paulo	aut̄	rationē	reddente	-	quō	neq;	in	legem	iudeorū	-	neq;	in	templum	neq;	in	caesarem	quicquā	peccau
<b>λ^M</b>	paulo	autem	rationē	reddente	-	qm̄	neq.	in	legē	iudeorum	-	neq.	in	templum	neq.	in	caesarem	quicquam	peccau
<b>λ^P</b>	paulo	aut̄	rationem	reddente	-	qm̄	neq;	in	legem	iudeorum	-	neq;	in	templum	neq;	in	cēsarem	quicquā	peccau
<b>Λ^L</b>	paulo	aūm	rationem	reddente	-	qm̄	neq'	in	lege	iudeorum	-	neq'	in	templū	neq'	in	cēsare	quicquā	peccabi
<b>Λ^H*</b>	paulo	aut̄	rationem	reddente	-	qm̄	neq;	in	legem	iudeorum	-	neq;	in	templī	neq;	in	cesaream	quicquam	peccau
<b>Λ^H2</b>	paulo	aūt̄	rationem	reddente	-	qm̄	neq;	in	legem	iudeorum	-	neq;	in	temp̄ t̄m̄	neq;	in	cesarem	quicquam	peccau
<b>C</b>	paulo	autem	rationem	reddente	-	quoniam	neque	in	legem	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	in	caesarem	quidquam	peccau
<b>Σ^T</b>	paulo	aūm	rationem	reddente	-	qm̄m̄	neque	in	lege	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	in	cesarem	quicquā	peccabi
<b>Σ^C</b>	pau<illeg.>	aum	rationem	reddente	-	qm̄m̄	neq'	in	lege	iudeorum	-	neq'	in	templū	neq'	in	cesarem	quicquam	peccabi
<b>Σ^O</b>	paulo	autē	rationē	reddente	-	qm̄	neq;	in	legē	iudeorum	-	neq;	in	tēplū	neq;	in	cēsare	quicquā	peccau
<b>Δ^L</b>	paulo	aūm	ratione	reddente	-	qm̄	neq'	in	lege	iudeorum	-	neque	in	templum	neq'	in	cesarem	quicquam	peccabi
<b>Δ^M</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Δ^B</b>	paulo	aūm	ratione	reddente	-	qm̄	neq'	in	lege	iudeorum	-	neq'	in	templum	neq'	in	cesarem	quicquam	peccau
<b>X</b>	paulo	aūm̄	rationem	reddentem	-	qm̄	neq'	in	lege	iudeorum	-	neq'	in	templū	neq'	in	cēsare	quidquā	peccabi
<b>k^V</b>	paulo	aut̄	rationē	reddente	-	qm̄	neq.	in	lege	iudeorum	-	neq.	in	tēplo<  >	neq.	in	cēsare	quicquam	peccau
<b>Ω^W</b>	paulo	-	rationem	reddente	-	quoniam	neque	in	lege	iudeorum	-	neque	in	templum	neque	in	cesaream	quicquam	peccau